

# **NOTICE TO CAMPERS - 2017**

Welcome, Fiddle and Step Dance fans and Contestants to Pembroke's 42nd Old Time Fiddling and Step Dancing Championships. Please try to attend our contest at the Pembroke Memorial Centre. Your support and interest are needed.

1. For safety reasons, units arriving after **8:00 p.m.** will be required to stay in a "Holding Area" outside the Park Gate until morning. **WORKING SMOKE DETECTORS ARE REQUIRED IN ALL CAMPERS/RV'S.**
2. The Park Registration Office will close Saturday at 12 noon. **NO UNITS** will be registered after that time. Please advise those in your group who will arrive Saturday to be here by 12 noon - or find alternate locations.
3. **GROUPS** – If the number of units in your group is greater than last year, we cannot give you more space at your site for extra units. You must accommodate any new members within your existing space or they will be placed elsewhere in the park by our parking attendants. **YOU MUST LET THE TRAILER PARKING ATTENDANTS KNOW BY WEDNESDAY NIGHT OF FIDDLE WEEK IF YOU WILL HAVE ANY UNUSED SPACE FOR THIS YEAR THAT WE MAY BORROW.**
4. A FREE BUS will be available Friday and Saturday during competitions, commencing at approximately 7:30 a.m. Friday.
5. **ELECTRONIC KEYBOARDS OR DIGITAL PIANOS WITH INTERNAL SPEAKERS ONLY ARE ALLOWED. PLEASE NOTE: NO EXTERNAL SPEAKERS, NO AMPLIFICATION, NO EXTERNAL OUTPUTS ALLOWED, i.e. no microphones, no karaoke, no other electric/electronic instruments. ANY VIOLATIONS OF THIS RULE WILL NOT BE TOLERATED."**
6. Any vehicle leaking fuel will be towed/removed from the Park immediately at vehicle owner's expense.
7. **HYDRO IS TO BE USED FOR LIGHTS AND CHARGERS ONLY.**
8. NO VENDING OR SOLICITING ALLOWED IN FIDDLE PARK!!
9. Check-out time -- Mon., Sept. 4, 2017 -- 6:00 p.m. Temporary power & water will be turned off at 9:00 a.m.
10. NO CAMP FIRES PERMITTED.
11. Propane tanks must meet current standard (National Standard of Canada CAN1-B149.2). **YOUR PROPANE TANKS/EQUIPMENT COULD BE PART OF A RANDOM INSPECTION IN THE PARK BY THE FIRE DEPT./T.S.S.A.**
12. **NO GENERATORS ALLOWED. NO HOMEMADE OR PRIVATE ELECTRICAL PANELS WILL BE ALLOWED!**
13. **THE DUMPING OF ANY LIQUID WASTE (BLACK WATER OR GREY WATER) ONTO THE GROUND IS *ILLEGAL AND WILL RESULT IN LEGAL ACTION AGAINST THE OFFENDER* BY THE RENFREW COUNTY & DISTRICT HEALTH UNIT UNDER THE HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT, SECTION 13. AN EXTRA SEPTIC TANK PUMPING TRUCK WILL BE IN THE PARK TO ALLOW FOR EASIER WASTE TANK PUMPING.**

**WEEKEND PASSES ON SALE AT THE FIDDLE PARK REGISTRATION TRAILER, UPSTAIRS IN THE KIWANIS FIELD HOUSE AND AT THE PEMBROKE MEMORIAL CENTRE (\$25.00).**

## **PARK SERVICES (WATER & ELECTRICITY) CANNOT BE GUARANTEED!**

To obtain water and electricity you should carry 100 feet of **APPROVED** heavy extension cord, 100 feet of water hose, a water pressure regulator and a vacuum breaker/back flow preventer for your water hose.

**GOLF CARTS REQUIRE A VISIBLE LEGAL HANDICAP STICKER**

**ATV's/SCOOTERS/MOTORBIKES ARE NOT ALLOWED IN CAMPGROUND**

**DOG OWNERS PLEASE SEE ATTACHED LETTER**

# **AVIS AUX CAMPEURS - 2017**

La plus cordiale des bienvenues aux partisans de violon et de danses traditionnelles. Cette année, nous célébrons le 42 anniversaire de nos championnats. Votre présence à l'arène «Memorial Centre» durant les compétitions éliminatoires et finales sera bien appréciée. Votre appui et intérêt sont très importants surtout pour les concurrent(e)s.

1. Pour des raisons de sécurité, les roulottes qui arriveront après **20h00** seront obligées de stationner hors du Parc jusqu'au lendemain matin. **APPAREILS À DÉTECTION DE FUMÉE SONT REQUIS DANS TOUTES ROULOTTES ET RV.**
2. Le bureau d'inscription pour le Parc des Violoneux sera fermé samedi à midi (12h00). Aucun véhicule ne pourra s'inscrire après cette heure. Veuillez aviser les gens de votre groupe qui arriveront samedi de bien vouloir s'inscrire durant l'avant-midi. Sinon, ils devront trouver un autre parc.
3. **POUR LES «GROUPE»** – Si le nombre de roulottes dans votre groupe augmente depuis l'an dernier, il ne nous est pas possible de vous donner plus de place à votre site pour les roulottes supplémentaires. Vous devez accommoder tous nouveaux membres dans l'espace que nous vous fournissons ou ils seront placés ailleurs dans le parc par nos préposés «surveillants» de stationnement. **VOUS DEVEZ RENSEIGNER NOS PREPOSÉS DE STATIONNEMENT PAR LE MERCREDI SOIR DE LA SEMAINE «FIDDLE WEEK» SI VOUS AVEZ DES ESPACES LIBRES QUE L'ON PUISSE EMPRUNTER POUR ACCOMMODER A'AUTRES VISITEURS.**
4. Concernant le TRANSPORT GRATUIT à l'arena, les autobus seront disponibles pendant les heures de compétitions à partir de vendredi 08h00 le matin.
5. Les claviers électroniques ou les pianos à touche mécanique (synthésiseur) sont permis avec haut-parleurs internes seulement. **NOTEZ BIEN** – Aucun haut-parleur externe, aucun amplificateur, aucune production de son externe n'est permis; par exemple, aucun microphone, aucun appareil karaoké ni autres instruments électronique ne peuvent être utilisés. L'infraction à ce règlement ne sera pas tolérée.
6. TOUT VÉHICULE QUI A UN ÉCOULEMENT DE PÉTROLE SERA REMARQUÉ ET DÉPLACÉ IMMÉDIATEMENT DU PARC AUX FRAIS DE PROPRIÉTAIRE.
7. **L'HYDRO EST POUR L'USAGE DES LUMIÈRES ET DES CHARGEURS SEULEMENT.**
8. **LES VENTES D'AUCUNE SORTE NE SONT PERMISES SUR LE TERRAIN DU «FIDDLE PARK»!!**
9. Heure du départ – 18h00 le lundi, 4 septembre. Le lundi 4 septembre à 9 heures, le pouvoir et l'eau seront interrompus pour un certain temps.
10. AUCUN FEU DE CAMP N'EST PERMIS.
11. Tous réservoir à gaz propane doivent suivre le standard courant du Canada (CAN1-B149.2). **VOS RÉSERVOIRS À GAZ PROPANE ET AUTRES ÉQUIPEMENTS À GAZ PROPANE POURRAIENT FAIRE PARTIE D'UNE INSPECTION AU HASARD PAR LES POMPIERS DE LA VILLE.**
12. **AUCUN GÉNÉRATEUR N'EST PERMIS. AUCUN PANNEAUX ÉLECTRIQUES FAITS MAISON OU PRIVÉS NE SERONT AUTORISÉS!**
13. Le déversement d'aucun liquide non-potable (l'eau noire/grise) dans la terre est illégal. Un contrevenant (offenseur) sera actionné par le Centre de Santé du Comté de Renfrew sous l'acte de Promotion et de Protection de la Santé, section 13. Il y aura un camion à pompe septique de surplus dans le parc pour répondre aux besoins et faciliter vos dépôts.

**LES PASSES DE FIN DE SEMAINE SERONT EN VENTE À LA ROULOTTE D'ENRÉGISTREMENT, EN HAUT DANS L'ÉDIFICE «KIWANIS FIELD HOUSE» ET AU «PEMBROKE MEMORIAL CENTRE» – 25.00\$**

**LA DISPONIBILITÉ DES SERVICES DU PARC (L'EAU ET L'ÉLECTRICITÉ)  
N'EST PAS GARANTIE!**

Pour obtenir l'électricité et l'eau vous devez vous procurer d'une corde électrique de 100 pieds qui est approuvée par le gouvernement ainsi que 100 pieds de boyaux à eau avec un régulateur à pression, ainsi qu'un manchon casse-vidé dispositif anti-refoulement pour votre boyau.

**LES VÉHICULES DE GOLFE DOIVENT PORTER UN COLANT VISIBLE QUI INDIQUE  
POUR PERSONNES HANDICAPPÉES**

**ATV's/SCOOTERS/MOTOCYCLETTES SONT INTERDITS DANS LE PARC**

**AUX PROPRIÉTAIRES DE CHIEN LISEZ LES DIRECTIVES À LA LETTRE CI-ATTACHÉE**